



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 196219

Delivery Date: December 20, 2022

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB60CYK / AB95CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 170664	2510650000	5280 160732	pcs	5500043697 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246
500247
501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 44
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 44
MAGNA DCT300 tálcá: 264

Total colli: 44

Net weight: 19 990 kg
Gross weight: 23 364 kg



36238

180330831
5012388760

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7280
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 44
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 05/01/23
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 GEN 2023

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Precision Parts Manufacturing
5600 Békés - /a/ Szarvasi út 86-88.
BNP HU2913 - /070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
H-K:R-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 7/7 N° 2022/52386 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; transform: rotate(-5deg); display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L J01/294/2006 - RO 18517992 Sebes, Str. Ciocârlii, Nr.8 JUU ALBA - ROMANIA </div>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... SCHWETTENBERGER LOGISTICS International Expedition KG Carl-Horn-Str. 23 71634 Ludwigsfelde-Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-12-20		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	
5 Mellékelet okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 196219			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
44		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 364	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					sum: 23 364	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
VARIAM SINI, OLY									

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
--	--	---	--	---	--

21 Kiállítás helye, időpontja Békéscsaba Established in Ausgefertigt in 2022-12-20		24 Áru átvétel Goods received: 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini Gut empfangen: Datum am	
---	--	--	--

22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Péter Precipita - Part Manufacturing 3500 Szekes - Szarvasi út 86-88. BNP HU2913 - 000250914001549781 Address: 0672346204		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtwägers AUTODANA GROUP S.R.L J01/294/2006 - RO 18517992 Sebes, Str. Ciocârlii, Nr.8 JUU ALBA - ROMANIA		05 GEN 2023 Az átvevő aláírása és bélyege "Ricevuto con riserva di" Signature and stamp of the consignee verifica su qualità e quantità	
--	--	--	--	--	--

25 Jármű Vehicle...		Rendszer Registration..		Raksúly Useful loa...	
		AB 60 CYK LD SC 1920			
		AB 95 CYK LD SC 893			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a további utolsó sorokat betöltendő az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe